

证明书

CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会
中国国际商会
China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

02512314

中国国际贸易促进委员会 中国国际商会



China Council for the Promotion of International Trade
China Chamber of International Commerce

证明书

CERTIFICATE



241100B0/034771

号码 No.

兹证明：在所附文件上的深圳市范丝哲科技有限公司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of SHENZHEN FANSIZHE SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD on the annexed DOCUMENT is genuine.



China Council for the Promotion
of International Trade



授权签字:

Authorized
Signature:

Gao Lichao

日期: 2024年07月19日

(Date: Jul. 19, 2024)

证 询网址 Website for verifying the certificate: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

Beauty requires
no sacrifice!



If you experience difficulty using our devices, please call the Kitfort Hotline before contacting the shop:

8-800-775-56-87

(Mon-Fri from 9:30 a.m. to 5:30 p.m. Moscow time).

info@kitfort.ru

We will explain the peculiarities of the appliance's operation and advise you on any other issues

Contents

Information	4
Set	4
Ind area of application	4
Uses for use	5
Indications to use	5
Possible complications	5
Copilot design	8
Preparation and use	10
Cleaning and maintenance	14
Care and storage	14
Troubleshooting	14
Technical data	16
Precautions	16
Manufacturer's information	18
Manufacturer's warranty	18

General information

Jeffort KT-3129 photoepilator (hereinafter photoepilator) makes it painless and effective to get rid of unwanted hair for a long time, and you do not have to spend time visiting a beauty salon.

For professional hair removal at home, the photoepilator uses Intense Pulsed Light (IPL) technology. The operating principle is based on the effect of light pulse on melanin in the hair. Melanin absorbs the light pulse and converts it into heat. The heat goes to the root of the hair, where it heats up and destroys the hair follicle. When using IPL technology, the result is achieved only when removing dark hair on the skin from light to medium skin tones. Photoepilators using this technology are not suitable for the removal of blonde, red and grey hair, or for use on very dark skin.

Photoepilation will not only get rid of unwanted hair, but will also improve skin elasticity and blood microcirculation, as well as reduce wrinkles by stimulating collagen production during the procedure.

If you undergo a course of photoepilation, you can achieve smooth skin for a long time. Unlike epilators, shaving machines, sugaring and waxing, photoepilation does not damage the skin and, if done correctly, does not cause any skin irritation.

You can choose one of 8 levels of intensity of exposure, focusing on the recommendations in the manual and your own feelings. The device has two modes of operation: manually operated and automatic. The manually operated mode is designed to treat small areas of skin: bikini zone, underarms, knees, and the automatic mode is suitable for treating large areas, such as arms and legs.

The photoepilator is equipped with accidental switch-on protection: the device will not produce a light pulse if the sensor built into the photoepilator is not in contact with the skin. Special glasses protect your eyes from the light pulses during the procedure.

Complete set

1. Photoepilator - 1 pc.
2. Power supply unit - 1 pc.
3. User manual - 1 pc.

Accessories:

4. Safety glasses - 1 pc.
5. Shaving stick with cover - 1 pc.

Purpose and area of application

Photoepilator KT-3129 (hereinafter - photoepilator) is an electronic device designed to remove unwanted hair and intended for use without a doctor's prescription.
Area of application - for use at home.

Indications for use

- ingrown hair problem;
- hypertrichosis (excessive hair on different parts of the body);
- male pattern hair distribution in women.

Contraindications for use

- presence of tattoos in the treatment area;
- freckles in the treatment area;
- birthmarks in the treatment area;
- moles and/or warts;
- thyroid disorders;
- pregnancy;
- lactation;
- fresh tan;
- abrasions and cuts;
- mechanical injuries;
- varicose veins;
- psoriasis;
- eczema;
- diabetes mellitus;
- hypertension;
- cardiovascular disease;
- wearing of a pacemaker;
- infectious and viral diseases;
- epilepsy;
- blood coagulation disorders;
- tendency to manifest keloid and hypertrophic scars;
- mental disorders;
- malign tumors;
- hypersensitivity of the skin to light;
- taking anti-inflammatory, diuretic, hypotensive drugs;
- treatment with medications that contain iron and magnesium;
- oncology, including within 3 months after chemotherapy.

Possible complications

- redness of the skin on the treated skin area;
- a burning sensation after the treatment;
- possible development of folliculitis (inflammation of hair follicles);
- temporary hypo- or hyperpigmentation of the treated skin areas;
- eye damage and reduced visual acuity, occur if procedures are carried out without protective goggles;
- ingrown hairs in the epilation area.
- For 3 days after photoepilation, it is not allowed to visit a bathhouse, sauna, swimming pool, and it is recommended to limit water procedures as much as possible.

ATTENTION!

DO NOT look into the light window on the body of the photoepilator when the power is on and during its use.

DO NOT direct the light emitted by the photoepilator into your eyes.

ONLY activate the flash when the photoepilator is pressed firmly against the skin area to be treated. Turn away when the photoepilator is pointed at the skin.

DO NOT treat the skin around the eyes (eyebrows or eyelashes).

The photoepilator can be used to treat the upper lip, chin, cheeks, jaw and neck in women.

DO NOT use the photoepilator to epilate surfaces other than skin.

Safety precautions

The device is intended for individual use.

It is not intended for use by persons under 18 years of age.

DO NOT USE the device if the skin in the desired treatment area has been peeled.

Treatment of tanned skin with Intense Pulsed Light (IPL) may result in permanent hyperpigmentation (darkening) or hypopigmentation (lightening) of the treated skin.

DO NOT USE the device if you know your skin is sensitive to sunlight (photodermatosis) or you are taking medication that makes your skin more sensitive and causes photosensitisation, such as, Retin A, Accutane and/or other retinoids for external use.

device on photosensitive skin may cause damage such as swelling or blistering.
The device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities unless supervised or have been given advice on safety and proper use of the device by a person responsible for safety.

Ensure that children do not use the device as a toy. Keep the device out of the reach of children at all times.
Check the device and the cords regularly for visible damage.

If the device is damaged or cracked, stop using it.

Using a damaged device may result in an electric shock. If there are any defects, take the device to an authorised service centre for inspection and repair.

Repair of the device by a non-specialist may result in serious risk to the user. Always unplug the device after use.

WARNING!

Never attempt to repair or disassemble the device yourself, as it contains dangerous electrical parts and pulsed light energy, contact with which may cause serious injury to the body and or severe eye damage.

Do not use in, on, or near wet surfaces, such as in a bathtub, shower, sink, or other receptacles that may contain water. Do not use a device into which water has penetrated. Electric shocks may occur if you use a device into which water has penetrated.

Do not use a damaged device (e.g., cracked body, damaged cord, etc.). Internal parts contain an electrical charge that may be dangerous.

Do not use if the glass light filter is cracked or missing.

Check the glass light filter regularly for damage.

Do not touch the glass filter immediately after using the device, as it will heat up during use.

Do not treat the device with cleaning agents: petroleum-based cleaning agents or flammable cleaning agents (alcohol, acetone) as they are flammable.

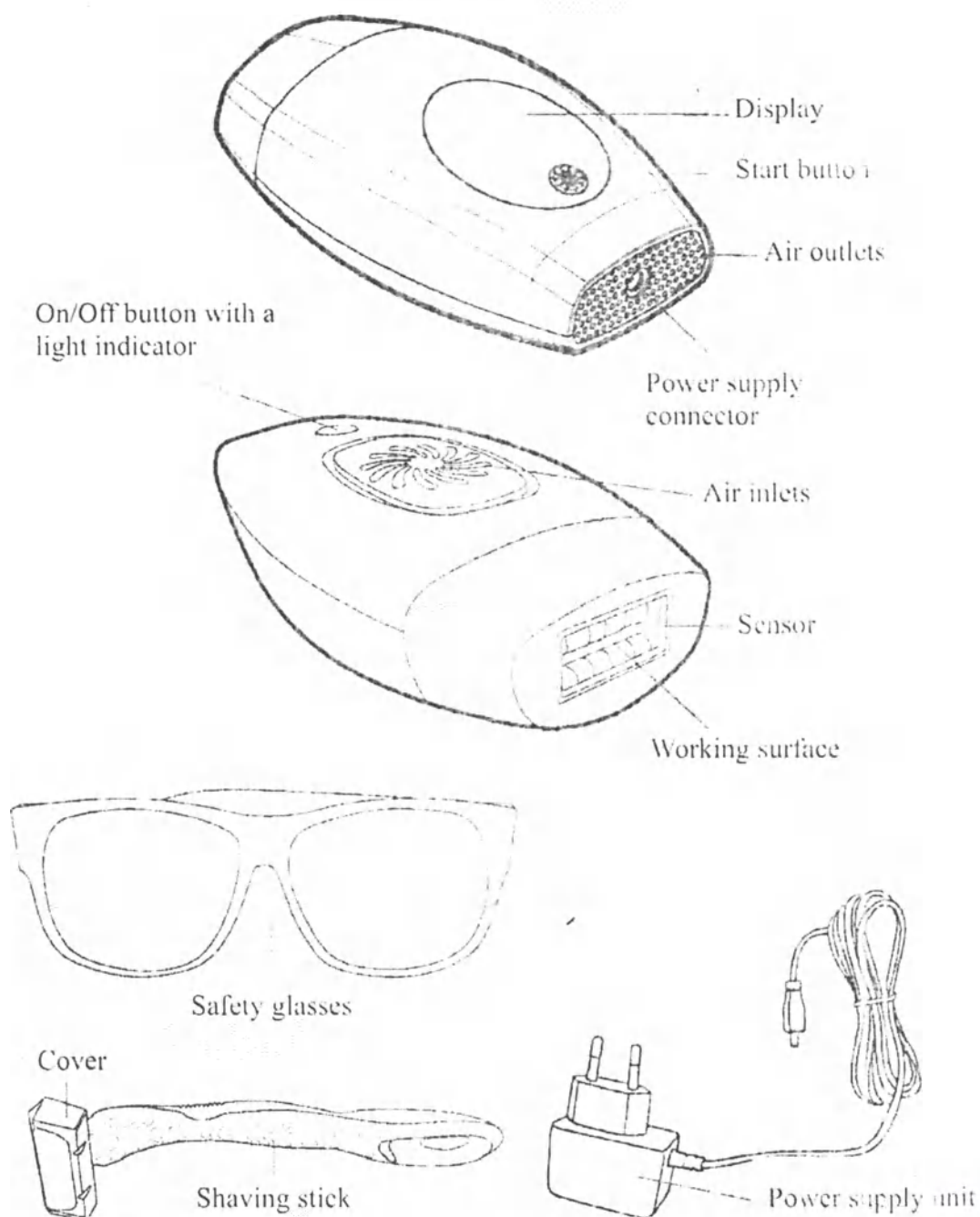
Do not use abrasive cleaning agents. They may damage the device or leave scratches on the glass light filter.

Do not attempt to use the device for purposes other than removing unwanted hair.

Do not use the device on surfaces other than skin. Do not press the treatment button if the treatment surface does not fully adhere to the skin.

Do not block the cooling holes. The device may overheat and pose a risk of electric shock or fire.

Photoepilator design



The operating principle of a photoepilator is quite simple. When the device is switched on, the built-in broadband lamp sends a powerful light pulse (flash), which affects the melanin in the hair. The melanin absorbs the light pulse and converts it into heat. The heat travels to the root of the hair, where it heats up and destroys the hair follicle.

the hair, the more melanin it contains. Hair containing a high amount of melanin absorbs more the light pulse, so the hair follicle is destroyed more easily. The procedure is not effective in red, blonde and grey hair, as they contain little or no melanin. The skin in the treatment area is not affected because the skin contains little or no melanin (except for very dark skin).

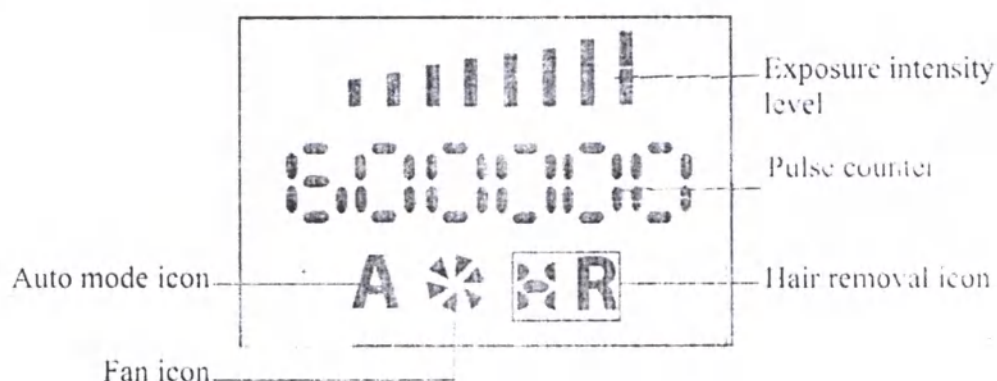
During photoepilation, safety glasses will protect your eyes from the harmful effects of residual light from flashes.

Before photoepilation you can remove hair with the shaving stick from the set or use your own.

Air enters the unit through the air inlets, cools the internal parts of the unit and exits through the holes on the bottom of the unit.

To avoid accidents, the light pulses (flashes) only when the sensor is pressed against the skin area to be treated. The sensor is located along the perimeter of the working surface.

Display



The *display* shows the intensity level, pulse counter, and auto mode, hair removal and fan icons.

A long press on the **On/Off button** switches the photoepilator on and off and a quick single press switches the intensity level from 1 to 8. The intensity of the treatment is determined by the amount of radiation energy. The higher the intensity level, the greater the radiation energy and the stronger the effect. The intensity level corresponds to the number of divisions on the device display. The hair removal and fan icons light up on the display when the device is switched on.

Selecting the power level: there are 8 power levels according to different skin types, 1 being the lowest and 8 being the highest. As darker skin absorbs energy more actively, we recommend using the lowest levels for this skin type. We suggest setting the levels in accordance with Table 1.

ive increase of the intensity level may cause burns, so use the intensity level that suits your skin (see

Using the **Start button** activates the pulse in manually operated mode and cycles through the operating modes. The **Auto** icon appears when **Auto mode** is selected.

The **pulse counter** shows the number of remaining flashes the lamp can still produce. The lamp is designed to produce 600,000 flashes. For one course of epilation, consisting of hair removal from arms, legs, bikini area and underarms, about 600 flashes on average are required (the number of flashes is individual for each person and depends on the type and density of hair, as well as the treatment area). That is, the lamp's lifespan is enough to carry out 1000 procedures of photoepilation. Assuming that a full course of photoepilation requires 8 treatments, the lamp's lifespan will be enough for 125 courses.

Note. When the lamp's lifespan is exhausted and the error code "ERR0" appears on the display, stop using the device and dispose of it in the safest way possible, e.g. by taking it to a special recycling centre.

Operating modes

The **manual mode** is suitable for small areas of skin: bikini area, underarms, knees.

Once the working surface of the device with the sensor is pressed against the skin, the indicator light built into the On/Off button will start flashing - the device is ready to produce a pulse. If the indicator light is on continuously, the sensor is not pressed firmly enough against the skin.

To produce a single light pulse, press the Start button. After the pulse is delivered, the indicator light will go out and light up again after 3 seconds, indicating that the device is ready for use again.

Move the working surface of the photoepilator to the next skin area and activate the single light pulse again. In this manner, treat the entire selected area.

The automatic mode is convenient for removing hair from larger areas such as arms and legs.

When the sensor comes into contact with the skin, the photoepilator starts to flash automatically and the indicator light is not illuminated. Slowly move the working surface of the photoepilator over the skin from bottom to top. In this way, treat the entirety of the chosen area.

Preparation and use

Preparing for use

Unpack the photoepilator, power supply unit, safety glasses and shaving stick from the box and remove all packaging materials.

Shave the hair 1-2 days before the photoepilation. For effective photoepilation, hair should be 1-2 mm long.

is not visible, there will be no effect from the procedure, as the light energy will not be able to reach the hair. If the hair is longer than necessary, the energy of the light pulse will dissipate before it reaches the hair and will not be able to destroy it.

Application precautions

If you are not sure if you are allowed to have photoepilation, consult a dermatologist.

To avoid the harmful effects of residual light from the flashes on your eyes, only use the device wearing protective glasses and do not use the photoepilator with other people or pets nearby.

One month before photoepilation and during the course of photoepilation it is forbidden to remove hair with epilator, have sugaring procedures or wax the skin.

A month before photoepilation and for 2 weeks after, do not expose your skin to direct sunlight, do not visit a solarium, do not peel or scrub your skin.

During the course of photoepilation exclude from your diet foods that may cause photoallergic reactions (e.g., celery, parsley, fennel, figs, some citrus fruits), do not allow contact with plants whose juice can increase photosensitivity (eg, hogweed).

Do not perform photoepilation on minors.

Do not use the photoepilator on Fitzpatrick phototype VI skin.

Do not use the device:

- on areas with tattoos, freckles, birthmarks, moles or warts;
- on areas with eczema, psoriasis, abrasions, open wounds or infections (herpes), abnormal skin conditions caused by systemic or metabolic diseases (e.g. diabetes);
- during pregnancy and lactation;
- if you have epilepsy, impaired collagen production or blood clotting, immunodeficiency;
- if you have diseases associated with sensitivity to light and photosensitivity (e.g. porphyria disease, polymorphic photodermatitis, solar urticaria, lupus, etc.);
- if you have oncology, including within 3 months of receiving chemotherapy;
- if you have a pacemaker, neurostimulator, etc.;
- if you are taking medications that affect sensitivity to light and photosensitivity (e.g. antibiotics and hormones).

For 3 days after photoepilation, it is not allowed to visit a bathhouse, sauna, swimming pool, and it is recommended to limit water procedures as much as possible.

Before use

Before the treatment, carry out a test to check your skin's sensitivity to photoepilation. To do this, treat a small area of skin in manually operated mode at the first intensity level as described in the chapter "Use". If you do not feel any discomfort, treat other areas of your skin, gradually increasing the intensity level until you reach the highest level that is comfortable for you. After 48 hours, examine the skin where the test was performed. If the skin looks normal, you can use the photoepilator. However, you can only re-treat the area on which the test was carried out one week after the test.

Use

1. Make sure that the skin on which you are going to perform photoepilation is clean and dry. There should not be any cosmetic products on the skin.
2. Clean the working surface of the device with a medical alcohol wipe or a cotton disc soaked in chlorhexidine.
3. Connect the power unit to the power supply connector on the photoepilator and plug the power unit into the mains. The indicator light will start flashing.
4. Put on safety glasses.
5. Press and hold the On/Off button to switch the unit on. The display will illuminate. The indicator light will be on continuously. You will hear the sound of the fan running. By default, the first intensity level and manually operated mode are selected.
6. Press the On/Off button to change the intensity level. When selecting the intensity level, use the recommendations in the table in the Advice chapter.
7. Press and hold the Start button until the Auto mode icon lights up if you want to go into Auto mode. To return to manually operated mode, press the Start button once more. The Auto mode icon will disappear.
8. Press the working surface of the photoepilator against your skin at a 90° angle and treat the selected area of skin as described in the Operating modes chapter.

Warning! The device will not emit a light pulse if the sensor is not pressed against the skin, but the residual light from the flash can be harmful to the eyes. To prevent the eyes from being affected by the residual light from the flash, always wear safety glasses when using the device and do not use the photoepilator with other people or pets nearby.

Note. You may feel warmth and tingling during photoepilation and for a few minutes afterwards - that is normal. However, if the sensation is too painful, reduce the intensity or stop using the device and consult your doctor.

and hold the On/Off button to switch off the device. The display will turn off and the indicator
link.
plug the power supply unit from the mains. The indicator light will go out.

ce

average course of photoepilation is 6-10 treatments. Carry out the photoepilation procedure once every
ks for the first 6 times, then once every 4 weeks until you achieve the desired result. If necessary, after
pleting the course of photoepilation, maintain the result with 1 treatment every 1-2 months.

The duration of the course of photoepilation depends on the colour and thickness of hair, the amount of
in the growth stage at the time of photoepilation, as well as biological factors affecting hair growth.

Do not perform photoepilation on the same area of skin more than once a week. Frequent use will not result
faster results, but may increase the risk of skin damage.

After the treatment, apply a regenerating cream (e.g. panthenol) to the treated skin area to avoid dry and
ky skin.

For 3 days after photoepilation it is forbidden to visit a bathhouse, sauna, swimming pool, and it is
commended to limit water procedures as much as possible.

Do not expose your skin to direct sunlight, do not visit a solarium, do not peel or scrub the skin 2 weeks
ter the procedure of photoepilation. Please note that at the beginning of the course of photoepilation a
cedure is carried out every fortnight, so for the first 3 months you should not expose the skin to direct
nlight, visit a solarium, peel or scrub the skin.

During the course of photoepilation it is prohibited to remove hair with epilator, have sugaring procedures
wax the skin.

The first 2 days after the procedure do not apply cosmetics containing alcohol or greasy creams to the
ated skin.

Do not use decorative cosmetics for 2-3 days after photoepilation on the face.

Slight redness of the skin after the procedure is normal. The redness subsides within 48 hours. Consult your
ector if the redness does not go away after 2-3 days.

You may feel warmth and tingling during photoepilation and for a few minutes afterwards – that is normal.

Table 1 gives recommendations for the procedure for different skin types. Use on any area of skin that is
rker in colour or relatively more pigmented may cause unwanted phenomena such as burns, blisters and
in discolouration (hyper- or hypopigmentation).

area	Skin type on Fitzpatrick scale	I and II	III	IV	V
	Exposure intensity level	6-8	5-7	4-6	1-4
	Number of pulses	3-4	2-3	2-3	2-3
legs	Exposure intensity level	6-8	5-7	1-4	1-4
	Number of pulses	3-4	2-3	2-3	2-3
e and neck	Exposure intensity level	6-8	4-6	1-4	1-4
	Number of pulses	3-4	2-3	2-3	2-3
kini zone	Exposure intensity level	6-8	4-6	1-4	1-4
	Number of pulses	3-4	2-3	2-3	2-3

Cleaning and maintenance

Clean the photoepilator with a soft, damp cloth and then a dry cloth. Do not immerse the device in water or other liquids. Do not allow water to enter the body, controls, power supply connector or power supply unit. Wipe the work surface first with a damp cloth and then with a dry soft cloth. Clean dust from the air outlet and air inlet with a soft-tipped brush.

Care and storage

Store the device out of direct sunlight in a dry and cool place out of the reach of children. When storing the photoepilator, safety glasses and power supply unit for long periods of time, place them in a box or bag to protect them from dust.

Troubleshooting

Device does not switch on, the indicator light is not on

Probable cause	Solution
Mains voltage	Check presence of voltage in mains
Power supply unit malfunction	Refer to a service centre

No light pulse is emitted

Probable cause	Solution
The sensor is not in contact with the skin	To avoid accidents, the light pulse is only emitted when the sensor is pressed against the skin area to be treated
The manual mode is selected	To produce a single light pulse, press the Start button. After the pulse, the indicator light will go out and come back on after 3 seconds, indicating that the unit is ready for use again.

Severe pain during use

Probable cause	Solution
The intensity level is set too high	Stop using the device. Wait until the skin has recovered (redness and irritation have subsided). The next time you use the device, select an intensity level lower than before

Insufficient effectiveness of the procedure

Probable cause	Solution
The intensity level is set too low	Increase the intensity level. But do not set the level too high to avoid damaging the skin
Hair too light, grey or red	The best results are achieved when removing dark hair
Hair length too short/long	For effective photoepilation, hair should be 1-2 mm long

and of fault occurs, the device will switch off and display an error message on the display or start. The following table will help you decipher the error code.

Error code	Probable cause	Solution
ERR0	Lamp life expired	The device is no longer suitable for use. Stop using the device and dispose of it in the safest way possible, e.g. by taking it to a special recycling centre.
ERR1	High voltage part error	Refer to a service centre
ERR2	Fan defective	Refer to a service centre
ERR3	Device overheated and switched off	Switch off the device and unplug it from the mains. Wait until the device has cooled down completely. If the error code persists, refer to a service centre
ERR4	Problem with the circuit board	Refer to a service centre

If your situation is not shown above, please email us at info@kitfort.ru with photos or videos of your problem. Please also send us a photo of the serial number sticker located on the bottom or back of the device body.

For questions about purchasing consumables or accessories, please contact us at osh@kitfort.ru.

Technical data

- Power supply unit:
 - Input: ~100-240 V, 50/60 Hz
 - Output: ~12 V, 3 A
 - Power supply: 36W
 - Protection class against electric shock:
- Power supply unit: II
- Photoepilator: III
- Number of operating modes: 2
- Number of intensity levels: 8
- Radiation energy: 1.5-3.9 J/cm²
- Area of epilation zone: 4.2 cm²
- Number of pulses: 600000
- Wavelength: 470-1100 nm.
- Noise level: 28-32 dB
- Cord length: 1.1 m
- Dimensions of the device: 84 x 50 x 143 mm
- Dimensions of packaging: 133 x 90 x 165 mm
- Net weight: 0.38kg
- Gross weight: 0.51kg

Precautions

Please read the operating instructions carefully. Pay particular attention to the safety precautions. Always keep the instruction manual handy.

- 1. The device is intended for use at home and can be used in flats, country houses, hotel rooms, offices and other similar places for non-industrial and non-commercial use.
- 2. Use the photoepilator only for its intended purpose and in accordance with the instructions in this manual. Any other use of the device will be considered a violation of proper operating practices.
- 3. Before connecting the device to an electrical outlet, make sure that the power supply parameters indicated on the device are the same as those of the power source being used.
- 4. To prevent electric shock, do not immerse the device in water or other liquids.
- 5. Do not carry the photoepilator by the power cord. Do not pull on the power cord when disconnecting the power supply unit from the device.
- 6. Do not use the device if the power cord, plug or other parts of the device are damaged. To avoid electric shock, do not disassemble the device by yourself – have it repaired by a qualified technician. Remember, incorrect assembly of the device increases the risk of electric shock during operation.

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge must use the photoepilator under the supervision of persons responsible for their safety or after being trained in the use of the device. Do not allow children to play with the device.

To avoid the harmful effects of residual light from the flashes on the eyes, do not use the photoepilator near people or pets nearby.

Do not leave the device unattended when it is in operation. Switch it off and unplug it from the mains power supply when not using the device for an extended period of time or before servicing. Remember, an unattended device can cause ignition!

1. Only place the photoepilator on a stable horizontal surface, not less than 10 cm away from the wall and edge of the table. To avoid blocking the air inlets and damaging the device, do not place the photoepilator on soft surfaces when turned on.

2. Do not attempt to bypass the device's power lock.

3. Do not drop the photoepilator or subject it to shocks.

4. Wear safety glasses when performing the procedure.

5. Keep the device out of the reach of children.

6. The device is not intended for use by children under 18 years of age.

7. One month before photoepilation and for 2 weeks after, do not expose your skin to direct sunlight, do not visit a solarium, do not peel or scrub the skin.

8. Do not perform photoepilation on skin phototype VI on the Fitzpatrick scale.

9. Do not use the device:

on areas with tattoos, freckles, birthmarks, moles or warts;

on areas with eczema, psoriasis, abrasions, open wounds or infections (herpes), abnormal skin conditions caused by systemic or metabolic diseases (e.g. diabetes);

during pregnancy and lactation;

if you have epilepsy, impaired collagen production or blood clotting, immunodeficiency;

if you have diseases associated with sensitivity to light and photosensitivity (e.g. porphyria disease, polymorphic photodermatitis, solar urticaria, lupus, etc.);

if you have oncology, including within 3 months after chemotherapy;

if you have a pacemaker, neurostimulator, etc.;

if you are taking medications that affect sensitivity to light and photosensitivity (e.g. antibiotics and hormones).

3 days after photoepilation it is forbidden to visit a bathhouse, sauna, swimming pool, and it is recommended to limit water procedures as much as possible.

Use only the accessories or components offered by the manufacturer. Use of other accessories may cause damage to the device or injury.

If the power supply unit is damaged, replace it with a special power supply unit or set obtained from the manufacturer or service department.

Service life: 2 years

Warranty period: 1 year

Manufacturer:

Shenzhen Fansizhe Science And Technology Co., Ltd.

Place of manufacture address: Second floor, third floor, fourth floor, No. 11, Henggangxia Street, Xinqiao Henggangxia Industrial Zone, Xiangshan Community, Xinqiao Street, Baoan District, Shenzhen

Authorised representative: Shenzhen AIFAN Technology Co., Ltd., 4 Floor, Huanan Industrial Park, Huananfeng 4 Road, Bashixia East, Fuyun Town, Baoan District, Shenzhen, China.

Authorised representative: AERO-TRADE LLC

OGRN 1099847029370, INN 7811451960, KPP 781301001

Address: 197022, Saint Petersburg, federal city intracity territory Aptekarsky Ostrov municipal district, Instrumentalnaya ul., 3, letter П, room 3-H

Hotline of the manufacturer's authorised representative:

8-800-775-56-87 (Mon-Fri from 9:30 to 17:30 Moscow time), info@kitfort.ru

You can get the addresses of service centres from the hotline operator or on the kitfort.ru website.

The month and year of manufacture are indicated on the underside of the packing box.

Warranty conditions

Mechanical damage to the body, accessories or parts of the device is not a warranty case.

Failure of the device as a result of water penetration into the device body, into the area of controls, into the area of the power supply connector or into the power supply unit is not a warranty case.

Lamp's lifespan is not a warranty case.

IM-1



Юридический центр Восстания 6, Бюро переводов
Санкт-Петербург, ул. Восстания, 6.
Тел. +7 812 660 06 06
Факс: +7 812 719 95 71
E-mail: trans@v6.spb.ru

Vosstaniya 6 Legal Centre, Translation Agency
St. Petersburg, Ul. Vosstaniya, 6
Tel. +7 812 660 06 06
Fax: +7 812 719 95 71
E-mail: trans@v6.spb.ru

Перевод с китайского и английского языков

СЕРТИФИКАТ

ССРПТ

Совет по содействию международной торговле Китая

Совет по содействию международной торговле Китая
- Международная торговая палата Китая

02512314

ССРПТ
Совет по содействию
международной торговле Китая

Совет по содействию международной торговле Китая

Международная торговая палата Китая

СЕРТИФИКАТ

/QR-код/
№ 241100B0/034771

НАСТОЯЩИМ ПОДТВЕРЖДАЕТСЯ, ЧТО: печать «ШЭНЬЧЖЭНЬ ФАНСИЖЕ САЙЕНС ЭНД ТЕХНОЛОДЖИ КО., ЛТД.» (SHENZHEN FANSIZHE SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD.) на прилагаемом ДОКУМЕНТЕ является подлинной.

Круглая накладная тисненая печать:

/СОВЕТ ПО СОДЕЙСТВИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ КИТАЯ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ/

Совет по содействию международной торговле Китая

Круглая печать:

/СОВЕТ ПО СОДЕЙСТВИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ КИТАЯ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ/

Круглая печать, скрепляющая документ:

/СОВЕТ ПО СОДЕЙСТВИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛЕ КИТАЯ
СПЕЦИАЛЬНАЯ ПЕЧАТЬ ДЛЯ СЕРТИФИКАТОВ/

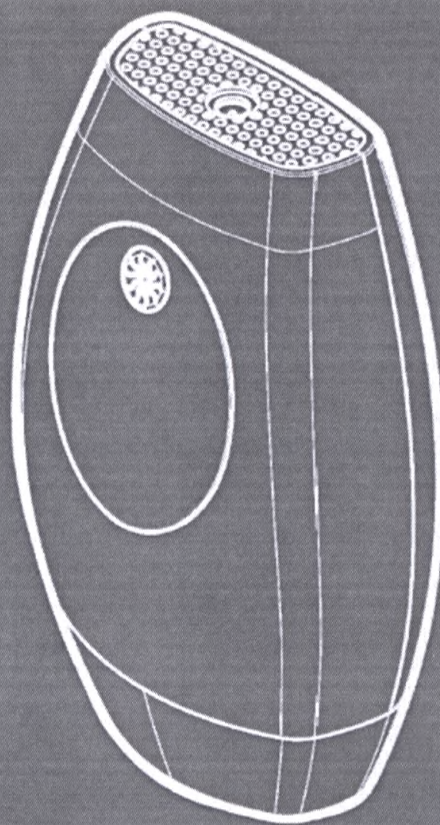
Подпись уполномоченного лица:
Гао Личао /подпись/
Дата: 19 июля 2024 года

Сайт для верификации сертификата: <http://www.rzccpit.com/validate.html>

/подпись/

Печать: /ШЭНЬЧЖЭНЬ ФАНСИЖЕ САЙЕНС ЭНД ТЕХНОЛОДЖИ КО., ЛТД.»
(SHENZHEN FANSIZHE SCIENCE AND TECHNOLOGY CO., LTD.)*4403061564178/

Красота не требует жертв!



Инструкция
по применению

Фотоэпилятор Kitfort KT-3129

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

8-800-775-56-87

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

info@kitfort.ru

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

Содержание

Общие сведения	4
Комплектация.....	4
Назначение и область применения	4
Показания к применению	5
Противопоказания к применению.....	5
Возможные осложнения.....	5
Устройство фотоэпилятора	8
Подготовка к работе и использование	10
Чистка и обслуживание	14
Уход и хранение	14
Устранение неполадок.....	14
Технические характеристики.....	16
Меры предосторожности	16
Сведения о производителе	18
Гарантия производителя	18

Общие сведения

Фотоэпилятор Kitfort КТ-3129 (далее – фотоэпилятор) поможет безболезненно и эффективно избавиться от нежелательных волос на долгое время, при этом вам не придется тратить время на посещение салона красоты.

Для профессионального удаления волос в домашних условиях в фотоэпиляторе используется технология интенсивных световых импульсов (Intense Pulsed Light, IPL). Принцип действия основан на воздействии светового импульса на меланин в волосах. Меланин поглощает световой импульс и преобразует его в тепло. Тепло переходит к корню волоса, разогревает и разрушает волосяной фолликул. При использовании технологии IPL результат достигается только при удалении темных волос на коже от светлого до смуглого тона. Фотоэпилятор, использующий данную технологию, не подходит для удаления светлых, рыжих и седых волос, а также для использования на очень темной коже.

Фотоэпиляция не только избавит вас от нежелательных волос, но и улучшит упругость кожи и микроциркуляцию крови, а также уменьшит морщины за счет стимуляции выработки коллагена во время процедуры.

При прохождении курса фотоэпиляции можно добиться гладкости кожи надолго. В отличие от эпиляторов, бритвенных станков, сахарной и восковой эпиляции фотоэпиляция не повреждает кожу и при правильном проведении не вызывает никаких раздражений на коже.

Вы можете выбрать один из 8 уровней интенсивности воздействия, ориентируясь на рекомендации в инструкции и ваши собственные ощущения. В устройстве предусмотрено два режима работы: ручной и автоматический. Ручной режим предназначен для обработки небольших участков кожи: зона бикини, подмышки, колени, а автоматический режим подходит для обработки крупных участков, например рук и ног.

Фотоэпилятор оснащен защитой от случайного включения: устройство не произведет световой импульс, если встроенный в фотоэпилятор сенсор не соприкасается с кожей. Специальные очки защитят ваши глаза от воздействия световых импульсов во время проведения процедуры.

Комплектация

1. Фотоэпилятор — 1 шт.
2. Блок питания с соединительным кабелем — 1 шт.
3. Инструкция по применению — 1 шт.

Принадлежности:

4. Защитные очки — 1 шт.
5. Бритвенный станок с крышкой — 1 шт.

Назначение и область применения

Медицинское изделие «Фотоэпилятор Kitfort КТ-3129» (далее – фотоэпилятор) — это электронный прибор, предназначенный для удаления нежелательных волос, для использования без назначения врача.

Область применения — для применения в домашних условиях.

Показания к применению

- проблема вросшего волоса;
- гипертрихоз (чрезмерный волосяной покров на разных частях тела);
- оволосение у женщин по мужскому типу.

Противопоказания к применению

- наличие татуировки в месте обработки;
- веснушки в месте обработки;
- родимые пятна в месте обработки;
- родинки и/или бородавки;
- заболевания щитовидной железы;
- беременность;
- лактация;
- свежий загар;
- ссадины и порезы;
- механические повреждения;
- варикозное расширение вен;
- псориаз;
- экзема;
- сахарный диабет;
- гипертония;
- сердечно-сосудистые заболевания;
- ношение кардиостимулятора;
- инфекционные и вирусные болезни;
- эпилепсия;
- нарушения свёртываемости крови;
- склонность к проявлению келоидных и гипертрофических рубцов;
- психические расстройства;
- злокачественные образования;
- повышенная чувствительность кожи к свету;
- приём противовоспалительных, мочегонных, гипотензивных лекарств;
- лечение медикаментами, которые содержат железо и магний;
- онкология, в том числе в течение 3 месяцев после прохождения химиотерапии.

Возможные осложнения

- покраснение кожи на обработанном участке кожи;
- ощущение жжения после процедуры;
- возможное развитие фолликулита (воспаление волосяных фолликулов);
- временные гипо- или гиперпигментации обработанных участков кожи;
- поражения глаз и снижение остроты зрения, возникают при проведении процедур без защитных очков;
- вросшие волосы в зоне эпиляции.
- В течение 3 дней после проведения фотоэпиляции запрещается посещать баню, сауну, бассейн и рекомендуется максимально ограничить водные процедуры.

ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть в световое окошко на корпусе фотоэпилятора, когда включено питание и во время его использования.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ направлять излучаемый фотоэпилятором свет в глаза.

Активировать вспышку разрешается **ТОЛЬКО ТОГДА**, когда фотоэпилятор плотно прижат к обрабатываемому участку кожи.

Отвернитесь, когда фотоэпилятор направлен на кожу.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ обрабатывать участки кожи вокруг глаз (брови или ресницы).

Фотоэпилятор можно использовать для обработки верхней губы, подбородка, щек, челюсти и шеи у женщин.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать фотоэпилятор для эпиляции других поверхностей, кроме кожи.

Меры безопасности

Прибор предназначен для индивидуального использования.

Не предназначен для использования лицами, не достигшими 18 лет.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор, если кожа в желаемой области обработки подвергалась пилингу.

Обработка загорелой кожи интенсивным импульсным излучением (IPL) может привести к перманентной гиперпигментации (затемнению) или гипопигментации (осветлению) обработанной кожи.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ прибор, если вы знаете, что ваша кожа чувствительна к солнечному свету (фотодерматоз) или вы принимаете лекарства, которые делают кожу более чувствительной и вызывают фотосенсибилизацию, например, Ретин А, Аккутан и / или другие ретиноиды для наружного применения.

Использование прибора на светочувствительной коже может привести к таким повреждениям, как опухание или возникновение пузырей.

Прибор не предназначен для использования лицами, физические, сенсорные или умственные возможности которых ограничены. Если только они не находятся под присмотром или не получили консультацию по безопасности и надлежащему использованию прибора от лица, ответственного за их безопасность.

Необходимо следить, чтобы дети не использовали прибор в качестве игрушки. Всегда держите прибор в недоступном для детей месте.

Регулярно проверяйте прибор и шнуры на предмет видимых повреждений.

В случае повреждения или трещин прекратите использование прибора.

При использовании поврежденного прибора возможно поражение электрическим током. При наличии дефектов отнесите прибор для осмотра и ремонта в авторизованный сервисный центр.

Ремонт прибора неспециалистом несет серьезный риск для пользователя. Всегда отключайте прибор от сети после использования.

ОСТОРОЖНО!

Никогда не пытайтесь ремонтировать или разбирать прибор самостоятельно, так как в нем содержатся опасные электрические детали и энергия импульсного света, контакт с которыми может привести к серьезной травме тела и (или) тяжелому повреждению глаз.

Не используйте в воде, на влажных поверхностях или рядом с ними, например, в ванне, в душе, раковине или в других емкостях, где может содержаться вода. Нельзя использовать прибор, в который попала вода. При использовании прибора, в который попала вода, возможно поражение электрическим током.

Не используйте поврежденный прибор (например, при наличии трещины на корпусе, повреждении шнура и т. д.). Внутренние детали содержат электрический заряд, который может представлять опасность.

Не используйте при наличии трещины на стеклянном светофильтре или при его отсутствии.

Регулярно проверяйте стеклянный светофильтр на предмет повреждений.

Не трогайте стеклянный светофильтр во время или сразу после использования прибора, так как в процессе эксплуатации он нагревается.

Не обрабатывайте прибор чистящими средствами на нефтяной основе или легковоспламеняющимися чистящими средствами (спиртом, ацетоном), так как они огнеопасны.

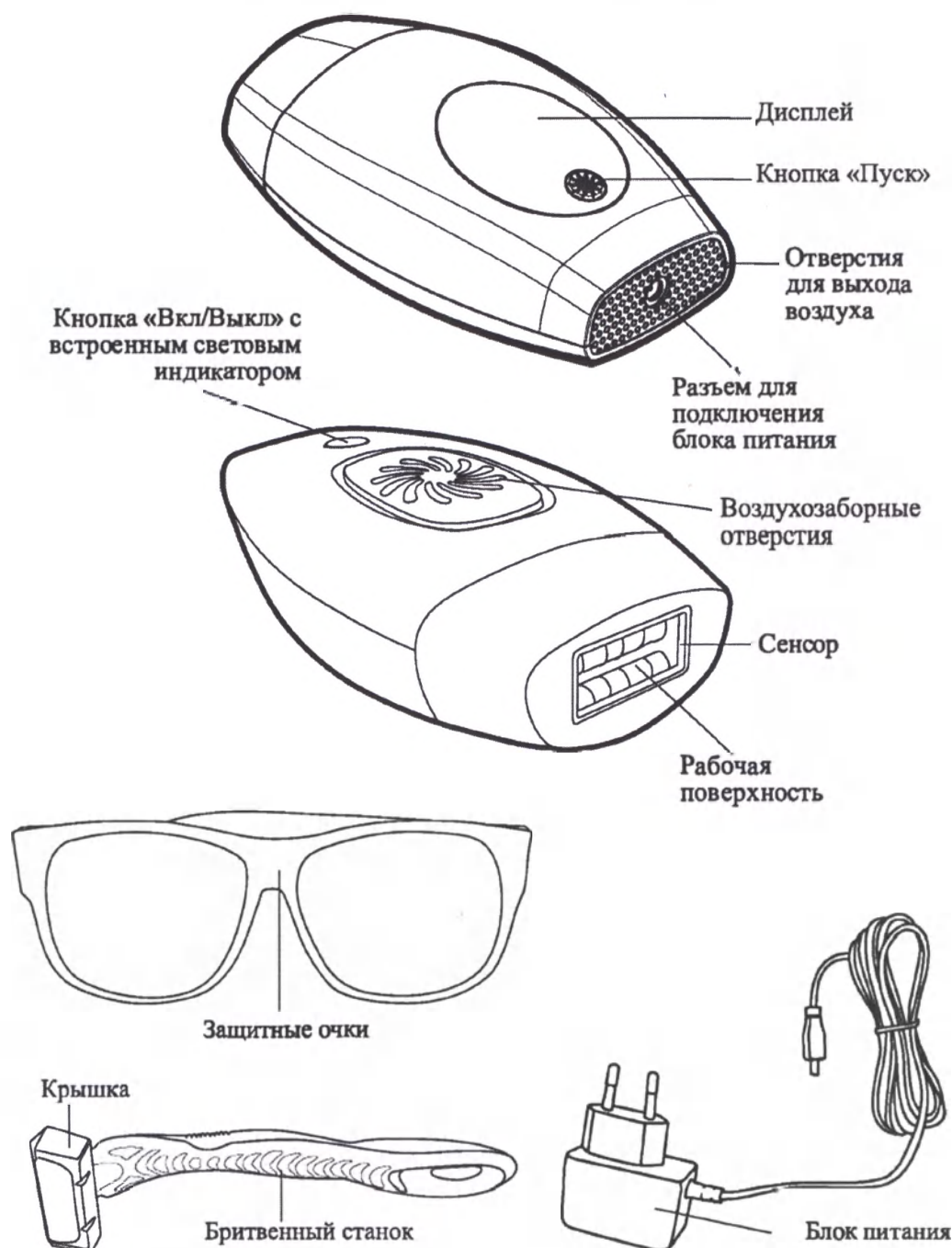
Не используйте абразивные чистящие средства. Они могут повредить прибор или оставить царапины на стеклянном светофильтре.

Не пытайтесь использовать прибор для других целей, кроме удаления нежелательных волос.

Не используйте прибор на других поверхностях, кроме кожи. Не нажимайте на кнопку обработки, если обрабатываемая поверхность не полностью прилегает к коже.

Не блокируйте охлаждающие отверстия. Прибор может перегреваться и представлять опасность поражения электрическим током или возгорания.

Устройство фотоэпилятора



Принцип действия фотоэпилятора достаточно прост. Встроенная в устройство лампа широкополосного спектра при включении посылает мощный световой импульс (вспышку), который воздействует на меланин в волосе. Меланин поглощает световой импульс и преобразует его в тепло. Тепло переходит к корню волоса, разогревает и разрушает волосяной фолликул.

Чем темнее волосы, тем больше меланина они содержат. Волос, содержащий большое количество меланина, поглощает больше энергии от светового импульса, поэтому волосяной фолликул разрушается легче. Процедура неэффективна для удаления рыжих, светлых и седых волос, так как в них мало или вовсе не содержится меланин. На кожу в зоне обработки не оказывается негативное воздействие, потому что в коже содержится малое количество меланина или он вообще отсутствует (исключение — очень темная кожа).

Во время проведения фотоэпиляции защитные очки уберегут ваши глаза от вредного воздействия остаточного света от вспышек.

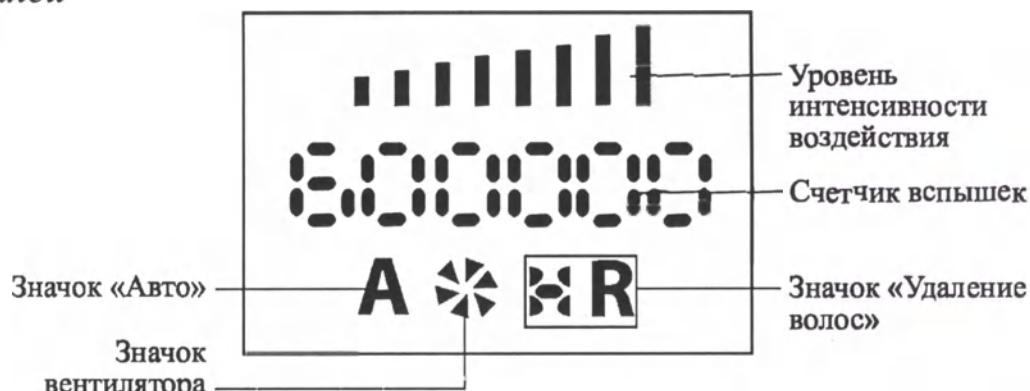
Перед проведением фотоэпиляции вы можете удалить волосы бритвенным станком из комплекта или воспользоваться своим.

Воздух попадает в устройство через воздухозаборные отверстия, охлаждает внутренние детали устройства и выходит через отверстия на нижней части устройства.

Во избежание несчастных случаев световой импульс (вспышка) производится, только когда сенсор прижат к обрабатываемому участку кожи.

Сенсор расположен по периметру рабочей поверхности.

Дисплей



На **дисплее** отображаются уровень интенсивности воздействия, счетчик вспышек, значки автоматического режима, удаления волос и вентилятора.

Длительное нажатие на **кнопку «Вкл/Выкл»** включает и выключает фотоэпилятор, а быстрое однократное нажатие переключает уровень интенсивности воздействия от 1 до 8. Интенсивность воздействия определяется количеством энергии излучения. Чем больше уровень интенсивности воздействия, тем больше энергия излучения и сильнее воздействие. Уровню интенсивности воздействия соответствует количество делений на дисплее устройства. Значки удаления волос и вентилятора загораются на дисплее после включения устройства.

Выбор уровня мощности: предусмотрено 8 уровней мощности согласно разным типам кожи: 1 — самый низкий, 8 — самый высокий. Поскольку темная кожа более активно поглощает энергию, при данном типе кожи рекомендуется обращать больше внимания на низкие уровни. Мы предлагаем использовать уровни согласно Таблице 1.

Примечание.

Чрезмерное увеличение уровня интенсивности воздействия может вызвать ожоги, поэтому используйте тот уровень интенсивности, который подходит именно вашей коже (см. Таблицу 1).

Нажатие на **кнопку «Пуск»** включает подачу импульса в ручном режиме, а также циклически меняет режимы работы. **Значок «Авто»** появляется при выборе автоматического режима.

Счетчик вспышек показывает количество оставшихся вспышек, которое еще может произвести лампа. Лампа рассчитана на создание 600000 вспышек. Для проведения одного комплекса эпиляции, состоящего из удаления волос с рук, ног, зоны бикини и подмышек, в среднем требуется около 600 вспышек (количество вспышек индивидуально для каждого человека и зависит от типа и густоты волос, а также площади обработки). То есть ресурса лампы хватит на проведение 1000 процедур фотоэпиляции. Если предположить, что для полного курса фотоэпиляции потребуется провести 8 процедур, то ресурса лампы хватит на проведение 125 курсов.

Примечание. Когда лампа исчерпает свой ресурс и на дисплее возникнет код ошибки «ERR0», прекратите использование устройства и утилизируйте его наиболее безопасным способом, например, сдав в специальное место по утилизации.

Режимы работы

Ручной режим подходит для обработки небольших участков кожи: зона бикини, подмышки, колени.

После того, как рабочая поверхность устройства с сенсором будет прижата к коже, световой индикатор, встроенный в кнопку «Вкл/Выкл», начнет мигать — устройство готово произвести вспышку. Если световой индикатор горит непрерывно, то сенсор неплотно прилегает к коже.

Чтобы включить единичную подачу светового импульса, нажмите на кнопку «Пуск». После подачи импульса световой индикатор погаснет и загорится через 3 секунды, показывая, что устройство снова готово к использованию.

Переместите рабочую поверхность фотоэпилятора на следующий участок кожи и снова включите единичную подачу светового импульса. Таким образом обработайте всю выбранную область.

Автоматический режим удобно использовать для удаления волос с больших участков, например рук и ног.

При соприкосновении сенсора с кожей фотоэпилятор начинает подавать вспышки автоматически, при этом световой индикатор не горит. Медленно продвигайте рабочую поверхность фотоэпилятора по коже снизу вверх. Таким образом обработайте всю выбранную область.

Подготовка к работе и использование

Подготовка к работе

Достаньте фотоэпилятор, блок питания, защитные очки и бритвенный станок из коробки, удалите все упаковочные материалы.

Сбрейте волосы за 1–2 дня до проведения фотоэпиляции. Для эффективного проведения фотоэпиляции длина волоса должна быть 1–2 мм.

Если волос не виден, то эффекта от процедуры не будет, так как световая энергия не сможет воздействовать на волос. Если волос будет длиннее, то энергия светового импульса рассеется, пока дойдет до волосяного фолликула, и не сможет его разрушить.

Меры предосторожности при применении

Если вы не уверены в том, что вам можно проводить фотоэпиляцию, проконсультируйтесь с дерматологом.

Во избежание оказания вредного воздействия остаточного света от вспышек на глаза проводите фотоэпиляцию только в защитных очках, а также не используйте фотоэпилятор, когда рядом находятся люди или домашние животные.

За месяц до фотоэпиляции и во время проведения курса фотоэпиляции запрещается удалять волосы с помощью эпилятора, шугаринга или воска.

За месяц до фотоэпиляции и в течение 2 недель после не подвергайте кожу воздействию прямых солнечных лучей, не посещайте солярии, не проводите пилинг и скрабирование.

Во время проведения курса фотоэпиляции исключите из рациона продукты, которые могут вызывать фотоаллергические реакции (например, сельдерей, петрушка, фенхель, инжир, некоторые цитрусовые), не допускайте контакта с растениями, сок которых может повысить фоточувствительность (например, борщевик).

Запрещается проводить фотоэпиляцию несовершеннолетним.

Не используйте фотоэпилятор на коже VI фототипа по шкале Фитцпатрика.

Не используйте устройство:

- на участках, где есть татуировки, веснушки, родимые пятна, родинки или бородавки;
- на участках с экземой, псориазом, ссадинами, открытыми ранами или инфекциями (герпесом), ненормальными состояниями кожи, вызванными системными или метаболическими заболеваниями (например, диабетом);
- во время беременности и в период лактации;
- при эпилепсии, нарушении выработки коллагена или свертываемости крови, иммунодефиците;
- при заболеваниях, связанных с фото- и светочувствительностью (например, порфириновая болезнь, полиморфный фотодерматоз, солнечная крапивница, волчанка и т. п.);
- при онкологии, в том числе в течение 3 месяцев после прохождения химиотерапии;
- при наличии кардиостимулятора, нейростимулятора и др.;
- если принимаете медикаменты, влияющие на фото- и светочувствительность (например, антибиотики и гормональные препараты).

В течение 3 дней после проведения фотоэпиляции запрещается посещать баню, сауну, бассейн и рекомендуется максимально ограничить водные процедуры.

Тест перед использованием

До проведения процедуры проведите тест на чувствительность вашей кожи к фотоэпиляции. Для этого обработайте небольшой участок кожи в ручном режиме на первом уровне интенсивности, как это описано в главе «Использование». Если вы не почувствовали дискомфорта, то обработайте другие участки кожи, постепенно увеличивая уровень интенсивности воздействия, пока не достигнете самого высокого уровня, который будет комфортным для вас. По прошествии 48 часов осмотрите кожу, на которой проводился тест. Если кожа выглядит как обычно, то вы можете пользоваться фотоэпилятором. Однако повторно обрабатывать участок кожи, на котором проводился тест, можно только через неделю после проведения теста.

Использование

1. Убедитесь, что кожа, на которой собираетесь проводить фотоэпиляцию, чистая и сухая. На коже не должно быть никаких косметических средств.
2. Очистите рабочую поверхность устройства салфеткой с медицинским спиртом или ватным диском, смоченным в хлоргексидине.
3. Подсоедините блок питания к разъему на фотоэпиляторе, а сам блок питания подключите к сети. Световой индикатор начнет мигать.
4. Наденьте защитные очки.
5. Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл», чтобы включить устройство. Загорится дисплей. Световой индикатор будет гореть непрерывно. Вы услышите звук работы вентилятора. По умолчанию выбран первый уровень интенсивности и ручной режим.
6. Нажимайте на кнопку «Вкл/Выкл», чтобы изменить уровень интенсивности воздействия. При выборе уровня интенсивности воздействия воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице в главе «Советы».
7. Нажмите и удерживайте кнопку «Пуск», пока не загорится значок «Авто», если хотите перейти в автоматический режим. Чтобы вернуться в ручной режим, однократно нажмите на кнопку «Пуск» еще один раз. Значок «Авто» исчезнет.
8. Прижмите рабочую поверхность фотоэпилятора к коже под углом 90° и обработайте выбранный участок кожи, как описано в главе «Режимы работы».

Внимание! Устройство не подаст световой импульс, если сенсор не будет прижат к коже, но остаточный свет от вспышки может нанести вред глазам. Поэтому во избежание оказания вредного воздействия остаточного света от вспышек на глаза проводите фотоэпиляцию только в защитных очках, а также не используйте фотоэпилятор, когда рядом находятся люди или домашние животные.

Примечание. Вы можете ощущать тепло и покалывание во время фотоэпиляции и в течение нескольких минут после — это нормально. Но если ощущения слишком болезненны, уменьшите интенсивность воздействия или прекратите использование устройства и проконсультируйтесь с врачом.

9. Нажмите и удерживайте кнопку «Вкл/Выкл», чтобы выключить устройство. Дисплей погаснет, световой индикатор будет мигать.
10. Отключите блок питания от электросети. Световой индикатор погаснет.

Советы

В среднем курс фотоэпиляции составляет 6-10 процедур. Проводите процедуру фотоэпиляции 1 раз в 2 недели первые 6 раз, затем 1 раз каждые 4 недели, пока не достигнете желаемого результата. При необходимости после завершения курса фотоэпиляции поддерживайте результат, проводя 1 процедуру раз в 1–2 месяца.

Длительность курса фотоэпиляции зависит от цвета и толщины волос, количества волос, находящихся в стадии роста в момент проведения фотоэпиляции, а также от биологических факторов, влияющих на рост волос.

Не проводите фотоэпиляцию на одном и том же участке кожи чаще 1 раза в неделю. Частое применение не приведет к более быстрому достижению результата, но может повысить риск повреждения кожи.

После процедуры нанесите на обработанный участок кожи регенерирующий крем (например, пантенол), чтобы избежать сухости и шелушения кожи.

3 дня после проведения фотоэпиляции запрещается посещать баню, сауну, бассейн и рекомендуется максимально ограничить водные процедуры.

Не подвергайте кожу воздействию прямых солнечных лучей, не посещайте солярий, не проводите пилинг и скрабирование 2 недели после проведения процедуры фотоэпиляции. Примите во внимание, что в начале курса фотоэпиляции процедуру проводят каждые две недели, значит, первые 3 месяца не следует подвергать кожу воздействию прямых солнечных лучей, посещать солярий, проводить пилинг и скрабирование.

Во время проведения курса фотоэпиляции запрещается удалять волосы с помощью эпилятора, шугаринга или воска.

Первые 2 дня после процедуры не наносите на обработанную кожу косметические средства с содержанием спирта и жирные кремы.

Не используйте декоративную косметику в течение 2—3 дней после проведения фотоэпиляции на лице.

Несильное покраснение кожи после процедуры является нормальным явлением. Покраснение проходит в течение 48 часов. Обратитесь к врачу, если покраснение не прошло через 2—3 дня.

Вы можете ощущать тепло и покалывание во время фотоэпиляции и в течение нескольких минут после — это нормально.

В таблице 1 приведены рекомендации по проведению процедуры для разных типов кожи. Использование на любом участке кожи темного оттенка либо сравнительно более пигментированном может вызвать нежелательные явления, такие как ожоги, волдыри и изменения цвета кожи (гипер- или гипопигментацию).

Область обработки	Тип кожи по шкале Фитцпатрика	I и II	III	IV	V
Подмышки	Уровень интенсивности воздействия	6-8	5-7	4-6	1-4
	Количество вспышек	3-4	2-3	2-3	2-3
Руки/ноги	Уровень интенсивности воздействия	6-8	5-7	1-4	1-4
	Количество вспышек	3-4	2-3	2-3	2-3
Лицо и шея	Уровень интенсивности воздействия	6-8	4-6	1-4	1-4
	Количество вспышек	3-4	2-3	2-3	2-3
Зона бикини	Уровень интенсивности воздействия	6-8	4-6	1-4	1-4
	Количество вспышек	3-4	2-3	2-3	2-3

Чистка и обслуживание

Очищайте фотоэпилятор мягкой влажной, а затем сухой тканью. Не погружайте устройство в воду или иные жидкости. Не допускайте попадания воды внутрь корпуса устройства, в органы управления, в разъем для подключения блока питания и в блок питания.

Протрите рабочую поверхность сначала влажной, затем сухой мягкой тканью.

Очищайте от пыли отверстия для выхода воздуха и воздухозаборные отверстия щеткой с мягким ворсом.

Уход и хранение

Храните устройство вдали от прямых солнечных лучей в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. При длительном хранении убирайте фотоэпилятор, защитные очки и блок питания в коробку или пакет для защиты от пыли.

Устранение неполадок

Устройство не включается, световой индикатор не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Неисправен блок питания	Обратитесь в сервисный центр

Световой импульс не подается

Возможная причина	Решение
Сенсор не соприкасается с кожей	Во избежание несчастных случаев световой импульс подается, только когда сенсор прижат к обрабатываемому участку кожи
Выбран ручной режим	Чтобы включить единичную подачу светового импульса, нажмите на кнопку «Пуск». После подачи импульса световой индикатор погаснет и загорится через 3 секунды, показывая, что устройство снова готово к использованию

Сильная боль во время использования

Возможная причина	Решение
Выбран слишком высокий уровень интенсивности	Прекратите использование устройства. Дождитесь, пока кожа не восстановится (пройдут покраснения и раздражения). При следующем использовании выберите уровень интенсивности ниже, чем раньше

Недостаточная эффективность процедуры

Возможная причина	Решение
Выбран слишком низкий уровень интенсивности	Увеличьте уровень интенсивности воздействия. Но не устанавливайте слишком высокий уровень, чтобы не навредить коже
Волосы слишком светлые, седые или рыжие	Наилучший результат достигается при удалении темных волос
Длина волоса слишком маленькая/большая	Для эффективного проведения фотоэпиляции длина волоса должна быть 1–2 мм

Если возникла какая-нибудь неисправность, устройство выключится и отобразит сообщение об ошибке на дисплее или начнет подавать звуковой сигнал. Расшифровать код ошибки поможет следующая таблица.

Код ошибки	Возможная причина	Решение
ERR0	Истек срок службы лампы	Устройство больше не пригодно к использованию. Прекратите использование устройства и утилизируйте его наиболее безопасным способом, например, сдав в специальное место по утилизации.
ERR1	Ошибка высоковольтной части	Обратитесь в сервисный центр
ERR2	Вентилятор неисправен	Обратитесь в сервисный центр
ERR3	Устройство перегрелось и отключилось	Выключите устройство и отключите от сети. Дождитесь полного остывания устройства. Если код ошибки не пропал, обратитесь в сервисный центр
ERR4	Проблема с платой	Обратитесь в сервисный центр

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес info@kitfort.ru, приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на osh@kitfort.ru.

Технические характеристики

1. Блок питания:
 - вход: $\sim 100\text{--}240\text{ В}$, 50/60 Гц
 - выход: $\sim 12\text{ В}$, 3 А
2. Мощность: 36 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током:
 - блока питания: II
 - фотоэпилятора: III
4. Количество режимов работы: 2
5. Количество уровней интенсивности воздействия: 8
6. Энергия излучения: $1,5\text{--}3,9\text{ Дж/см}^2$
7. Площадь зоны эпиляции: $4,2\text{ см}^2$
8. Количество вспышек: 600000
9. Длина волны: $470\text{--}1100\text{ нм}$
10. Уровень шума: 28–32 дБ
11. Длина шнура: 1,1 м
12. Размер устройства: 84 x 50 x 143 мм
13. Размер упаковки: 133 x 90 x 165 мм
14. Вес нетто: 0,38 кг
15. Вес брутто: 0,51 кг

Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте фотоэпилятор только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите фотоэпилятор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении блока питания от устройства.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.

7. Людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться фотоэпилятором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Во избежание оказания вредного воздействия остаточного света от вспышек на глаза не используйте фотоэпилятор, когда рядом находятся люди или домашние животные.
9. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети или источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
10. Кладите фотоэпилятор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Не кладите включенный фотоэпилятор на мягкие поверхности во избежание блокировки воздухозаборных отверстий и выхода из строя устройства.
11. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
12. Не допускайте падения фотоэпилятора и не подвергайте его ударам.
13. При проведении процедуры надевайте защитные очки.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Прибор не предназначен для использования детьми, не достигшими 18 лет.
16. За месяц до фотоэпиляции и в течение 2 недель после не подвергайте кожу воздействию прямых солнечных лучей, не посещайте солярий, не проводите пилинг и скрабирование.
17. Не проводите фотоэпиляцию на коже VI фототипа по шкале Фитцпатрика.
18. Не используйте устройство:
 - на участках, где есть татуировки, веснушки, родимые пятна, родинки или бородавки;
 - на участках с экземой, псориазом, ссадинами, открытыми ранами или инфекциями (герпесом), ненормальными состояниями кожи, вызванными системными или метаболическими заболеваниями (например, диабетом);
 - во время беременности и в период лактации;
 - при эпилепсии, нарушении выработки коллагена или свертываемости крови, иммунодефиците;
 - при заболеваниях, связанных с фото- и светочувствительностью (например, порфириновая болезнь, полиморфный фотодерматоз, солнечная крапивница, волчанка и т. п.);
 - при онкологии, в том числе в течение 3 месяцев после прохождения химиотерапии;
 - при наличии кардиостимулятора, нейростимулятора и др.;
 - если принимаете медикаменты, влияющие на фото- и светочувствительность (например, антибиотики и гормональные препараты).

19. В течение 3 дней после проведения фотоэпиляции запрещается посещать баню, сауну, бассейн и рекомендуется максимально ограничить водные процедуры.
20. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
21. При повреждении блока питания его следует заменить специальным блоком питания или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Производитель:

Компания Шэньчжэнь Фансиже Сайенс энд Технолоджи Ко., Лтд.

Адрес места производства: Второй этаж, третий этаж, четвертый этаж, № 11, улица Хэнганся, промышленная зона Синьцяо Хэнганся, община Сяншань, улица Синьцяо, район Баоань, Шэньчжэнь

Уполномоченный представитель: Шэньчжэнь АЙФАН Технолоджи Ко., Лтд., 4 этаж, Хуаньань Индастри Парк, Юнфэн 4 Роуд, Башия Ист, город Фуюн, район Баонань, Шэньчжэнь, Китай.

Уполномоченный представитель: ООО «АЭРО-ТРЕЙД»

ОГРН 1099847029370, ИНН 7811451960, КПП 781301001

Адрес: 197022, г. Санкт-Петербург, вн.тер. г. муниципальный округ Аптекарский остров, ул. Инструментальная, д. 3, лит. П, пом. 3-Н

Горячая линия уполномоченного представителя производителя:

8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), info@kitfort.ru

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте kitfort.ru

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Условия гарантии

Механические повреждения корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не являются гарантийным случаем.

Выход из строя устройства вследствие попадания воды внутрь корпуса устройства, в область органов управления, в область разъема для подключения блока питания и в блок питания не является гарантийным случаем.

Окончание ресурса лампы не является гарантийным случаем.

IM-1



Kitfort

Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Печать: ШЭНЬЧЖЭНЬ
ФАНСИЖЕ САЙЕНС
ЭНД ТЕХНОЛОДЖИ
КО., ЛТД.» (SHENZHEN
FANSIZHE SCIENCE
AND TECHNOLOGY
CO., LTD.)

*4403061564178/

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: vk.com/kitfort

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

info@kitfort.ru

8-800-775-56-87

-----Конец перевода документа-----

Я, дипломированный переводчик Бойкова Дарья Евгеньевна, владеющая русским, китайским и английским языками, подтверждаю, что выполненный мною перевод является правильным, точным и полным.

Переводчик Бойкова Дарья Евгеньевна



Российская Федерация, Санкт-Петербург.
Девятнадцатого февраля две тысячи двадцать пятого года.

Я, Аликберов Руслан Камильевич, временно исполняющий обязанности нотариуса
нотариального округа Санкт-Петербурга Иванова Игоря Борисовича, свидетельствую
подлинность подписи переводчика Бойковой Дарьи Евгеньевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшей документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 78/103-п/78-2025-8-2021.

Уплачено за совершение нотариального действия: 700 рублей.

Р.К. Аликберов



Итого в настоящем документе 44 (сорок четыре) листа
Врио нотариуса: